

ประโยค ป.ร. ๕
แปล มงคลเป็นไทย
สอบครั้งที่ ๒ วันที่ ๘ มิถุนายน ๒๕๖๓

๑. อนามัยปัฒนาโภ Mataipatunutawa Thathupho ฯ สารบัญ กหานปัฒนกุณโโก โหติ สหชาเทยยวนินปัตน์ นตุติ ฯ มาตาปีตุอุปภูรากาน เวiyawaจกรสุส ปัฒนุปลาสสุสาติ เอเตสมปี ทاثพุโพ ฯ ตตุต ปัฒนุปลาสสุส ดาเลก ปกุปีตัวปี ทاذ วภูภูติ ฯ ต รเปตุว่า อัลเบลส์ อาการิกาน มาตาปีตุนนปี น วภูภูติ ฯ ปพพชิตปริโภโโค หิ อาการิกาน เจติยภูรานิโภ ฯ อปิจ สมบตุสุส ทามริกโจรสุสาปี อิสุสรสุสาปี ทاثพุโพ ฯ กスマ ฯ เต หิ อทีมานเนปี น เทติ อาમสิตุว่า ทีมานเนปี อุจมิภูรัก แทติ ภุชมนติ ฯ ภุธชา หิ ชีวิตา โวโรเปนติ สาสนสุสปี อนตราย โกรนติ ฯ รชช ปภูรยามานสุส วิจารโต โจรนาคสุส วงศ ใจต ภเกตพพ ฯ ปภูสัมราโร วิหารสมบตุสุส ยสุส กสุสจิ อาคนดุกสุส วา ทลิทุสุส วา โจรสุส วา อิสุสรสุส วา กาตพุโพเยว ฯ กถ ฯ อาคนดุก ดาว จีบปริพุพ วิหารสมบตุต ทิสุว่า ปานีย ปีวาริ ทاثพุพ ฯ ปากมกุนเตล ทاثพุพ ฯ กการแสดง อาคตสุส ยาคุกตุต ฯ วิกาเต อาคตสุส สาร ตมุตุลา อตุติ ตมุตุลา ทاثพุพา ฯ อเวลา สมบตุโตสิ คุจมาติ น วตุตพุโพ ฯ สยนภูราน ทاثพุพ ฯ สพุพ อปุปจ้าสีสัมเตเนว กาตพุพ ฯ มนุสุส นาม จตุปปจจัยทายก เอว สงคเห กริยามาเน ปุนปุน ปสีทิตัว อุปการ กริสุสุตติ จิตต น อุปปานเกตพุพ ฯ โจราน สงมิกมปี ทاثพุพนติ ตติยปาราชิก เกรษชุกรณวตถุวัณนา ฯ

๒. อนามัยปัฒนาโภติ อปพพชิตสุส หดตโต ลทุโช อตุตนา อัลเบน วา ปพพชิตน อกุหิตอคุโโค ปัฒนาโภติ ศภูภูก ฯ

ອນນາມງູຽປົມຫຼາກໂຕດີ ອົກຄຸກທີ່ຕອຄຸໂຄ ອປຣິກຸດ໌ໂຕດີ ອດຸໂໂດ ວ ດາລເກຕີ
ສົງມືເກ ກໍສາທິມເຍ ດາລເກ ວ ປັດໄຕປີ ເອດຸດ ສົງຄຸຍຫຼົດ ວ ນ ວູ້ງວິຕີ
ອິມິນາ ຖຸກກູນຫຼົດ ທສຸເສຕີຕິ ນວັງກີກ ວ

ທານຣົກໂຈຣສຸສັຕິ ຮຊ່ະ ປູ້ຮຽມານສຸສ ປາກງູໂຈຣສຸສ ວ ໂຈຣນາຄສຸສ
ວຕຸລຸນຸຕີ ເອດຸດ ໂຈຣນາຄສຸສ ກີ ອາມງູ້ ເຫັນເຕ ຖຸພົມສຸສັຕິ ອານງູ້
ນ ວູ້ງູ້ຕີ ເລືໄຣ ປັດຕຸກຄະຫຼາດເນັວ ອຄົກ ຄເຫດວາ ປັດເຕ ກັດ
ສພພນກາສີ ວ ໂສ ເຕັນ ມຸສຸສີຕີ ຕູກງົງກາ ວ

ອົມທີ ທຸວິທີ ປັນຍາຮາຣີ ປັນຍາຮາຣົກ ກົກຂູ ອນຸປັນນຸ້ນ ລາກ
ອຸປະເທດ ອຸປັນນຳ ດາວໍ ກໂຣຕີ ສາສຸກງູຈາແນ ອຕູຕໂນ ຜົວິຕໍ ຮກຫຼີ
ໂຈຣນາຄຣລູໂລ ປົດຕຸກຄ່າຫຼຸດເນືວ ອົກົໍ ດາຫຫຼວາ ປົດເນືວ ກົດຕໍ
າກີຣົນໂຕ ເຄໂຣ ວິຍ ၅ ອລຖຸລາກຸປຸປາທແນ ປນ ອິໂຕ ປລາຍິຫຼວາ ປຣີ່
ຄເຕັນ ມໜານາຄຣລູພາ ເອກສຸສ ເຄຣສຸສ ສນຸຕິເກ ສົງຄໍ່າ ລົງຫຼວາ ປຸນ
າຄັນຫຼວາ ຮ໇່າເຊ ປົດງູຈີເຕັນ ປົດມຸພຸກແນ ຍາວ້ົງວ່າ ປວດຕິມາເກສ່ຽຫານວຸດຸ
ກເຄີດພົມ ၅ ອຸປັນນຸ້ນລາກຄາວກາຮຣາເນ ທີ່ມກາຜັກອກຍຸດຸເຄຣສຸສ ທັດໂຕ
ປັນຍາຮາຣີ ລົງຫຼວາ ເຈີຍປັບພົດ ໂຈເຮີ ກົມຸຫສຸສ ອົງລຸດຕຸກຸດຸ ກເຄີດພຸພັນດີ
ນິກເບປ່ວມນາ ၅

ให้เวลา ๔ ชั่วโมง กับ ๑๕ นาที.

เฉลย ประโยค ป.ร. ๕
แปล มคอเป็นไทย

๑. วรรณคดีแกสัชกรรมวัตถุ ในศตวรรษปัจจุบันนี้จะเป็นของมีราคาตั้งก้าวปะหนึ่ง (๔ บาท) ก็ไม่เป็นการทำรัฐบาลไทยให้เสีย ๑ อนาคต ภิกษุควรให้แม่แก่บุคคลเหล่านี้ คือ ผู้อุปถัมภ์พ่อแม่ ไวยาจกร บัณฑุปลาน (คนผู้เตรียมจะบวช) ๑ ในบรรดา ๓ ประเภทนี้ ภิกษุแม่จะใส่อนาคต ภิกษุควรให้แก่บุคคลเหล่านี้ แม้จะเป็นพ่อแม่ก็ไม่ควร ๑ เพราะว่า เครื่องใช้สอยของบรรพชิต ต้องอยู่ในฐานะเป็นเดิยของคุหสัตต ๑ อีกอย่างหนึ่ง ควรให้ทั้งแก่ โจรลือชื่อ ทั้งแก่อิสสระชนที่มาประจำเข้า ๑ เพราะเหตุไร ๑ เพราะว่า พากโจรลือชื่อเป็นต้นเหล่านี้ แม้มีภิกษุไม่ให้ ก็จะโกรธว่า ไม่ให้ แม้เมื่อจับต้องให้ ก็โกรธว่า ให้ของที่เป็นเด่น ๑ เพราะว่า บุคคลเหล่านี้ โกรธแล้ว จะปลงชีวิตบ้าง จะทำอันตรายต่อพระศาสนาบ้าง ๑ และในเรื่องนี้ ก็ควรกล่าว เรื่องพระเจ้าจ oranak trong ปราสาทของราชย์สเด็จเที่ยวไป ๑ ปฏิสันธาร ภิกษุควรทำอย่างยิ่งแก่ผู้มาถึงวิหาร คนใดคนหนึ่ง จะเป็นอาคันตุกะ คนขัดสน โจร หรือจะเป็นอิสสระชน ก็ตาม ๑ ทำอย่างไร ๑ อันดับแรก ภิกษุเห็นอาคันตุกะ ที่หมวดเสบียงมาถึงวิหาร ก็ควรให้ ด้วยคำพูดว่า เชิญคุ่มนำเดิน ๑ (ต่อไป) ควรให้นำมันพาเท้า ๑ เมื่ออาคันตุกะมาในเวลา ก็ควรให้ข้าวต้มข้าวสวย ๑ เมื่อมา nok เวลา ถ้าข้าวสารมี ก็ควรให้ข้าวสาร ๑ (แต่) ไม่ควรพูดว่า ท่านมาถึงผิดเวลา ไปเดิน ๑ (ต่อไป) ก็ควรให้ที่นอน ๑ ภิกษุอย่าหวังสิ่งตอบแทนเลย (แต่) ควรทำกิจทุกอย่าง ๑ ไม่ควรให้ความคิดเกิดขึ้นว่า ธรรมดามนุษย์ผู้ถวายปัจจัย ๔ เมื่อเรา sang เคราะห์อย่างนี้ เลื่อมใสแล้ว ก็จักทำอุปการะเสมอ ๑ สำหรับพากโจร แม้ของสงฆ์ ก็ควรให้ ๑

๒. ถ้าแก่สัชธรรมวัตถุนั้นว่า บิณฑบาตที่กิจมุ่ได้จากมือของคนที่มิใช่บรรพชิต มีส่วนที่ตนหรือบรรพชิตรูปอื่นยังมิได้จับต้อง ซึ่งว่า อนามัยบิณฑบาตฯ

นวัญกาว่า บิณฑบาตมีส่วนที่กิจมุ่ยังมิได้จับต้อง อธิบายว่า ที่ยังมิได้บริโภค ซึ่งว่า อนามัยบิณฑบาตฯ บทว่า ถ้าเลก ได้แก่ ในภาษะที่ทำด้วยสำริดเป็นต้น ซึ่งเป็นของสงฆ์ฯ แม้มหาตร ท่านก็ส่งเคราะห์เข้าในคำนี้ด้วยฯ ด้วยคำว่า ไม่ควรนี้ พระอรรถกถาจารย์แสดงว่า เป็นทุกกฎฯ

ถ้าแก่สัชธรรมวัตถุนั้นว่า บทว่า ตามริกโจรสุส ได้แก่ ใจลือชื่อผู้ประณานราษฎร์ฯ ในคำว่า เรื่องแห่งพระเจ้าโจรนาค (พึงทราบข้อความต่อไปนี้) พระกระศ คิดว่า นัยว่า เมื่อเราให้บิณฑบาตที่เราจับต้องแล้ว แด่พระเจ้าโจรนาค พระองค์ก็จักทรงกริว อันจะให้ส่วนที่เราขึ้นมาได้จับต้องเล่า ก็ไม่ควร ดังนี้แล้ว จึงหินเอาส่วนบนด้วยมือข้างที่จับมาตรฐานของเรา แล้วได้ถวายกัตรในนาตรทั้งหมดฯ พระองค์ทรงพอพระทัยด้วยกัตรนั้นฯ

อรรถกถา Nikolayevich ว่า กิจมุ่ทำปฏิสันธารด้วยปฏิสันธาร ๒ อย่างนี้ ยอมทำลาภ ที่ยังไม่เกิดให้เกิดขึ้น ยอมทำลาภที่เกิดแล้วให้มั่นคง ยอมรักษาไว้ด้วยตนของไว้ได้ในที่ที่มีความรังเกียจ ดังพระกระหิบเอา ส่วนบนด้วยมือข้างที่จับมาตรฐานของเราแล้วเทกตรลงด้วยนาตรนั้นแล ถวายแด่พระเจ้าโจรนาคจะนั้นฯ ก็ในการทำลาภที่ยังไม่ได้ให้เกิดขึ้น ควรกล่าวเรื่องมหาเกสัชทานที่พระเจ้ามหาราชผู้เสด็จหนีไปจากฝั่งนี้ (จากเมืองอนุราธ) เสเด็จถึงฝากฝั่งโน้น ทรงได้รับความสงเคราะห์ในลำกพระธรรมรูปหนึ่งแล้ว เสเด็จกลับมาดำรงอยู่ในราชสมบัติอีก ให้เป็นไปในปัตตัมพังคอมวิหาร จนตลอดพระชนมายุฯ ในการทำลาภที่เกิดขึ้นแล้วให้มั่นคง ควรกล่าวเรื่องที่พากโจรได้รับปฏิสันธารจากมือพระที่มีภพกอกภัยกระแล้วไม่พากันปล้นทรัพย์ในเจติยปัพพดวิหารฯ